



上证综指	深证成指
收盘 3100.49	收盘 10704.30
成交量 151.51亿股	成交量 164.56亿股



习近平系统部署推进经济转型升级发展 习近平会见比利时首相米歇尔

新华社北京10月31日电 (记者刘华) 国家主席习近平31日在人民大会堂会见比利时首相米歇尔。

习近平指出,今年是中比建交45周年,两国关系发展面临新的历史机遇。双方应该总结过去、开拓创新,为发展充满活力、更加持久的中比全方位友好合作作出不懈努力。

习近平强调,中比要立足真诚友好,妥善处理涉及彼此核心利益和重大关切的问题。中方高度评价赞赏比利时政府坚持一个中国政策。双方要立足开拓创新,两国经贸合作基础深厚、潜力巨大。双方可以结合各自优势,以先进制造业、新能源、生态环保、现代服务业等为重点,积极开展高技术、高附加值的新型合作,加强联合创新和研发。希望比方抓住“一带一路”建设带来的机遇,推进中欧、亚欧物流产业发展和跨境电子商务合作。中方赞赏和欢迎比利时加入亚洲基础设施投资银行

李克强作出批示

中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示指出,安全生产是经济社会发展的重要基础和保障。近年来,全国安全生产监管监察系统认真贯彻落实党中央、国务院决策部署,依法履职尽责,推动安全生产工作不断取得新成绩,涌现出许多深入一线、勇于担当、辛勤奉献的模范典型。在此,向获得表彰的先进集体和个人表示衷心祝贺,并通过你们向全系统广大干部职工表示诚挚问候!当前,我国安全生产形势依然复杂严峻,工作不能有丝毫松懈。望牢固树立新发展理念,坚持人民利益至上,切实增强红线意识,进一步推进安全生产领域改革,深化重点行业领域专项治理,狠抓隐患排查、责任落实、健全制度和完善监管,强化安全科技、应急管理基础工作,加快建立安全风险防控体系,更加细致扎实地做好安全生产各项工作,为全面建成小康社会作出更大贡献。

中共中央政治局委员、国务院副总理马凯出席会议并讲话。他指出,在党中央、国务院坚强领导下,通过全国安全生产监管监察系统干部职工不懈努力,安全生产形势稳定向好,安全生产事业不断发展,涌现出一批先进典型,展现了新时期安全生产监管监察队伍的精神风貌和时代风采。他要求,安全生产监管监察系统干部职工要紧密团结在以习近平总书记为核心的党中央周围,认真贯彻落实习近平总书记和李克强总理重要指示精神,充分发挥先进典型的模范作用,努力打造一支高素质的安全监管监察干部队伍,不断推进安全生产事业发展进步,为全面建成小康社会、实现中华民族伟大复兴中国梦作出新的更大贡献。

会上,国务委员王勇宣读了习近平重要指示和李克强批示,5位受表彰代表作了发言。中央和国家机关有关部门负责同志,各省区市、计划单列市和新疆生产建设兵团安监局以及各省级煤监局负责同志等参加会议。

习近平强调,中比要立足真诚友好,妥善处理涉及彼此核心利益和重大关切的问题。中方高度评价赞赏比利时政府坚持一个中国政策。双方要立足开拓创新,两国经贸合作基础深厚、潜力巨大。双方可以结合各自优势,以先进制造业、新能源、生态环保、现代服务业等为重点,积极开展高技术、高附加值的新型合作,加强联合创新和研发。希望比方抓住“一带一路”建设带来的机遇,推进中欧、亚欧物流产业发展和跨境电子商务合作。中方赞赏和欢迎比利时加入亚洲基础设施投资银行

习近平会见法国外长艾罗

新华社北京10月31日电 (记者刘华) 国家主席习近平31日在人民大会堂会见法国外长艾罗。

习近平指出,上个月,我同奥巴马总统在杭州举行了很好的会晤,就发展中法全面战略伙伴关系达成新的重要共识。为推动两国关系得到更大发展,双方要坚持相互尊重、相互支持、互利共赢、开拓创新,使之成为指导两国

关系的基本原则。双方要落实好英国欣克利角核电站等重大项目,全面拓展贸易、投资和金融等领域合作,深化利益交融。双方要丰富人文交流,拓展地方合作,推动人员往来,增进相互了解和认知。双方要加强在国际事务中的沟通和协调,携手推动《巴黎协定》和二十国集团领导人杭州峰会成果落实,在推动解决发展问题和热点问题上发挥更大作用。

习近平强调,中方始终从战略高度重视欧盟,坚定支持欧洲一体化进程,愿深入推进中欧四大伙伴关系建设。我们期待法方为此发挥更加积极作用。希望法方继续支持和推动“一带一路”倡议同欧洲发展战略对接。

艾罗表示,再次祝贺中国成功举办二十国集团领导人杭州峰会,感谢中方为达成气候变化《巴黎协定》作出的突出贡献。

完善党内监督 规范权力运行

——四谈把全面从严治党不断引向深入

本报评论员

“监督是权力正确运行的根本保证,是加强和规范党内政治生活的重要举措。”党的十八大以来,全面从严治党不断深入,党内监督制度不断完善,规范权力运行作出了重要部署。审议通过的《中国共产党党内监督条例》,进一步明确党内监督的重要任务和主要内容,突出强调党内监督没有禁区、没有例外,为保持党的肌体健康、净化政治生态提供了基本遵循和有力保障。

我们党的执政地位决定了党内监督在党和国家各种监督形式中是最基本的、第一位的。面对复杂的国际国内形势,党领导全国人民正在进行具有许多新的历史特点的伟大斗争,必须通过完善和加强党内监督,坚持党内监督和人民群众监督相结合,增强党自我净化、自我完善、自我革新、自我提高的能力,使我们党始终成为中国特色社会主义伟大事业的坚强领导核心。习近平总书记对全面从严治党作出了一系列重要论述,为完善党内监督制度提出了明确要求,将强化党内监督的实践探索及时转化为制度成果,实现党内监督制度与时俱进,是加强党的建设、全面从严治党题中应有之义。

办好中国的事情,关键在党;加强党的领导,离不开有效监督。党的十八大以来,党中央管党治党各项工作层层推进、

15家中国企业获纽伦堡国际发明展金奖

10月29日,在德国纽伦堡,来自广东实验中学的学生(左)向一名参观者介绍他们的发明。

第68届德国纽伦堡国际发明展于10月27日至30日举行,15家中国企业获得展会金奖。今年共有来自28个国家和地区的企业及个人携约700项发明参展,参赛作品涵盖电子、医药、交通、环保、机械制造等领域。展会专业评审团颁出65项金奖、86项银奖、55项铜奖和若干特设的青少年发明奖。纽伦堡国际发明展创立于1948年,迄今已有逾3万项发明创造通过展会走向大众。

新华社记者 单宇琦摄

我国在30个科研前沿表现卓越

数量位居世界第二

本报北京10月31日讯 记者余惠敏报道:中国科学院与Clarivate Analytics公司今天联合发布的《2016研究前沿》报告显示,在自然科学和社会科学领域遴选的180个热点、新兴前沿里,中国表现卓越的有30个,在表现卓越的研究前沿数量上位列世界第二,仅次于美国。

这30个前沿覆盖了8个领域,在化学、材料科学领域比较集中,在物理、生物、工程、数学、计算机等其他领域分布比较均匀。其中应用导向19个,科学导向11个,重大问题催生的研究前沿占多数。中国在禽流感病毒、聚合物太阳能电池、黑磷、外尔半金属和云制造等前沿主题上表现非常突出。

报告同时指出,在前沿引领度方面,美国在152个前沿有通讯作者核心论文入选,占比近85%,优势仍然明显。中国在68个前沿有通讯作者核心论文入选,占比近40%,在该指标上少于英国的90个,位于第三名。

航空新城耀金湾

——写在第十一届中国国际航空航天博览会开幕之际

本报记者 李荔萍 周明阳

建设高水平航空产业园

位于珠海金湾区三灶半岛南端的珠海航空产业园总面积99平方公里,自2008年开园以来已引进51个航空项目落户,总投资达620亿元,其中已建成投产或开展运营项目30个,初步形成了航空制造和运营服务产业共同发展的全价值链特色产业体系。

航空产业园分为航空产业核心区、航空产业加工区、航空城配套加工区和航空城生活配套区四大片区,产业发展方向包括通用飞机制造、通用航空及公务机运营、航空维修、通航零部件和航材销售配送、航空航天博览娱乐、航空科研教育、配套航空产品制造、保税仓储物流等。今年上半年,航空产业园实现规模以上工业总产值183.73亿元,同比增长12.6%;规模以上工业增加值50.57亿元,同比增长10.4%。

在广东大力建设珠江西岸先进装备制造产业带的背景下,金湾区围绕航空产业展开产业链建设,致力为广东装备制造业发展提供支撑和动力。金湾区常务副区长、珠海市航空产业园管理委员会副主任周乐伟介绍,珠海航空产业分为整机制造领域、航空产业配套、运营服务维修和无人机制造四大板块。目前航空产业园已经形成完善的产业链条,即将迎来最佳发展机遇。金湾区积极促进产城融合发展,为产业发展做好配套服务。金湾航空城核心区总用地面积约3.8平方公里,标志性建筑——航空城“国际商务中心”已开工建设。“未来人们在航空产业园工作,在航空新城生活,我们将努力地为高端人才提供高品质的生活环境。”周乐伟说。

(下转第三版)